



Challenge Will Bollig

2025

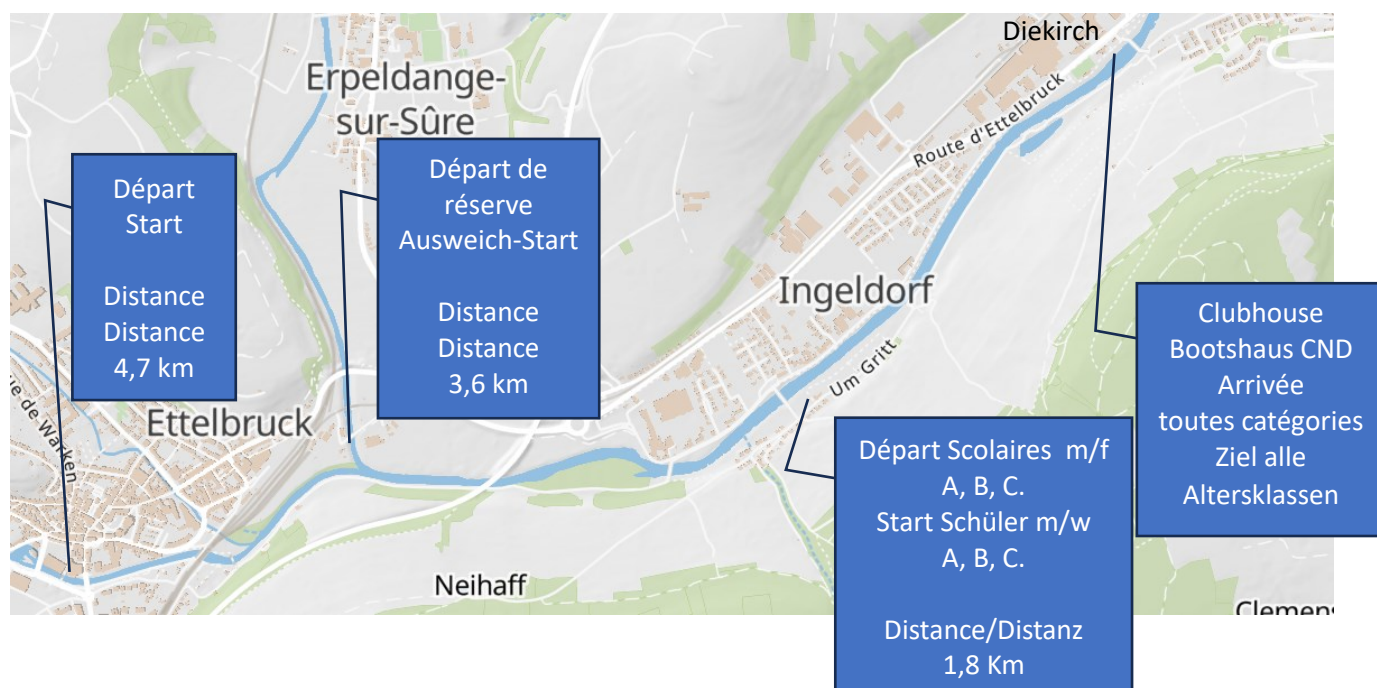


Compétition de descente / Abfahrtsrennen

organisée sous les règlements et le contrôle de la Fédération Luxembourgeoise de Canoë-Kayak
ausgetragen nach den Wettkampfbestimmungen des Luxemburger Kanuverbandes

Samedi, 4 Octobre 2025	Samstag, 4. Oktober 2025
AVANT-PROGRAMME	AUSSCHREIBUNG
Dernier délai d'inscription : 29 Septembre 2025, 23h59 ! Uniquement par mél sur : info@cnd.lu Moyennant formulaire EXCEL en annexe ! Délai à respecter afin de pouvoir organiser et autoriser l'utilisation des terrains.	Letzter Anmeldetermin: 29. September 2025, 23h59 ! Ausschliesslich via E-Mail unter: info@cnd.lu Mittels Excel Formular im Anhang! Termin einhalten zwecks Organisation und Genehmigung der Nutzung der Gelände.
Réunion des délégués avec remise des dossards à 11h30 : Clubhouse C.N.D. « Al Schwemm » 21, route d'Ettelbruck, L-9230 Diekirch.	Obleutebesprechung und Startnummern-Ausgabe um 11h30 : Bootshaus C.N.D. « Al Schwemm » 21, route d'Ettelbruck, L-9230 Diekirch.
Frais de participation : 5,- EUR par participant Inscription tardive après le 29/09 : 15,- EUR PAYEMENT en ESPECES !!! Cash; billets de max. 50,- Merci!	Teilnahmegebühr: 5,- EUR pro Teilnehmer Nachmeldung nach 29/09: 15,- EUR BARZAHLUNG !!! Cash ; max. 50,- Scheine. Danke !
Arrivée toutes catégories à DIEKIRCH, au droit du Clubhouse C.N.D.	Ziel für alle Altersklassen in DIEKIRCH, am Bootshaus C.N.D.
1^{er} Départ 13h01 (intervalles 1 minute)	1. Start 13h01 (Startintervall 1 Minute)
Départs Ettelbruck et Ingeldorf (scolaires), dépendant des niveaux d'eau. Communication avec le programme de la compétition.	Starts Ettelbruck und Ingeldorf (Schüler), abhängig vom Wasserstand. Mitteilung erfolgt mit dem Regattaprogramm.
Remise médailles : 1 heure après la dernière arrivée : au Clubhouse C.N.D.	Siegerehrung: 1 Stunde nach dem letzten Zieleinlauf: am Bootshaus C.N.D.
Médailles pour les 3 premiers classés de chaque catégorie. Coupe pour le 1^{er} club.	Medaillen für die 3 Erstplatzierten jeder Kategorie. Pokal für den 1. Verein.
Uniquement KAYAKS monoplace (K 1) : Kayaks descente conformes, ou kayaks tourisme/mer longueur max. 4,80m. Tous les participants doivent être détenteurs d'une licence sportive compétiteur ou loisir validée.	Ausschließlich Einer-KAJAKS (K 1): Regelkonforme Abfahrtsboote, oder Touring-/Seekajaks bis 4,80m Länge. Alle Teilnehmer müssen Inhaber einer gültigen Sportlizenz für Wettkampf oder Freizeit, sein.
Sécurité : Le port du casque ET du gilet d'aide à la flottaison (selon les normes en vigueur) est obligatoire pour toutes les catégories d'âge.	Sicherheit: Das Tragen eines Helmes UND einer Schwimmhilfe (entsprechend den aktuellen Normen) ist für alle Altersklassen vorgeschrieben.

Les kayaks doivent être rendus insubmersibles. Le C.N.D. communique expressément, qu'aucun poste de sécurité ou de sauvetage n'est installé le long du parcours. Tous les compétiteurs participent sous leur propre responsabilité et à leurs propres risques et périls. Les délégués des clubs participants sont chargés de la sécurité de leurs compétiteurs mineurs. L'accompagnement passif en kayak des scolaires (C, B, A) non expérimentés est permis.	Die Kajaks müssen unsinkbar ausgerüstet sein. Der C.N.D. teilt ausdrücklich mit, dass entlang der Strecke keine Sicherheits- oder Rettungsposten aufgestellt sind. Alle Wettkämpfer nehmen teil auf eigene Verantwortung und auf eigenes Risiko und eigene Gefahr. Die Delegierten der teilnehmenden Vereine sind für die Sicherheit ihrer minderjährigen Wettkämpfer zuständig. Die passive Begleitung von unerfahrenen Schülern (C, B, A) im Kajak ist erlaubt.																																								
<i>Difficultés : WW 1, pas de barrage</i>	<i>Schwierigkeiten: WW 1, kein Wehr</i>																																								
<i>Calcul du Classement Club</i> <i>Challenge Will Bollig</i> A partir du vainqueur : 5,4,3,2,1,1,1, ..., 1 Points. Même si moins de 5 classés. Bateaux de descente toujours 1 point en plus.	<i>Berechnung Vereinsklassement</i> <i>Challenge Will Bollig</i> Ab dem Sieger: 5,4,3,2,1,1,1, ..., 1 Punkte. Auch bei weniger als 5 Wertungen. Abfahrtsboote stets 1 Punkt zusätzlich.																																								
<i>Catégories d'âge 2025, années de naissance</i> <table> <tr><td>Scolaires C</td><td>2017 à 2015</td></tr> <tr><td>Scolaires B</td><td>2014 + 2013</td></tr> <tr><td>Scolaires A</td><td>2012 + 2011</td></tr> <tr><td>Cadets</td><td>2010 + 2009</td></tr> <tr><td>Juniors</td><td>2008 + 2007</td></tr> <tr><td>Seniors</td><td>2006 à 1990 inclus</td></tr> <tr><td>Vétérans A</td><td>1989 à 1985 inclus</td></tr> <tr><td>Vétérans B</td><td>1984 à 1975 inclus</td></tr> <tr><td>Vétérans C</td><td>1974 à 1965 inclus</td></tr> <tr><td>Vétérans D</td><td>1964 et avant (1963, 1962, 1961, ...)</td></tr> </table>	Scolaires C	2017 à 2015	Scolaires B	2014 + 2013	Scolaires A	2012 + 2011	Cadets	2010 + 2009	Juniors	2008 + 2007	Seniors	2006 à 1990 inclus	Vétérans A	1989 à 1985 inclus	Vétérans B	1984 à 1975 inclus	Vétérans C	1974 à 1965 inclus	Vétérans D	1964 et avant (1963, 1962, 1961, ...)	<i>Altersklassen 2025, Geburtsjahre</i> <table> <tr><td>Schüler C</td><td>2017 bis 2015</td></tr> <tr><td>Schüler B</td><td>2014 + 2013</td></tr> <tr><td>Schüler A</td><td>2012 + 2011</td></tr> <tr><td>Jugend</td><td>2010 + 2009</td></tr> <tr><td>Junioren</td><td>2008 + 2007</td></tr> <tr><td>Senioren</td><td>2006 bis 1990 einschließlich</td></tr> <tr><td>Veteranen A</td><td>1989 bis 1985 einschließlich</td></tr> <tr><td>Veteranen B</td><td>1984 bis 1975 einschließlich</td></tr> <tr><td>Veteranen C</td><td>1974 bis 1965 einschließlich</td></tr> <tr><td>Veteranen D</td><td>1964 und davor (1963, 1962, 1961, ...)</td></tr> </table>	Schüler C	2017 bis 2015	Schüler B	2014 + 2013	Schüler A	2012 + 2011	Jugend	2010 + 2009	Junioren	2008 + 2007	Senioren	2006 bis 1990 einschließlich	Veteranen A	1989 bis 1985 einschließlich	Veteranen B	1984 bis 1975 einschließlich	Veteranen C	1974 bis 1965 einschließlich	Veteranen D	1964 und davor (1963, 1962, 1961, ...)
Scolaires C	2017 à 2015																																								
Scolaires B	2014 + 2013																																								
Scolaires A	2012 + 2011																																								
Cadets	2010 + 2009																																								
Juniors	2008 + 2007																																								
Seniors	2006 à 1990 inclus																																								
Vétérans A	1989 à 1985 inclus																																								
Vétérans B	1984 à 1975 inclus																																								
Vétérans C	1974 à 1965 inclus																																								
Vétérans D	1964 et avant (1963, 1962, 1961, ...)																																								
Schüler C	2017 bis 2015																																								
Schüler B	2014 + 2013																																								
Schüler A	2012 + 2011																																								
Jugend	2010 + 2009																																								
Junioren	2008 + 2007																																								
Senioren	2006 bis 1990 einschließlich																																								
Veteranen A	1989 bis 1985 einschließlich																																								
Veteranen B	1984 bis 1975 einschließlich																																								
Veteranen C	1974 bis 1965 einschließlich																																								
Veteranen D	1964 und davor (1963, 1962, 1961, ...)																																								



Autorisation du Ministère de l'Environnement N/Réf. : 2025-001374, du 16/07/2025

DIMANCHE 5 OCTOBRE : Critérium de l'Alzette → Kayak Club Hesperange

SONNTAG 5. OKTOBER : Critérium de l'Alzette → Kayak Club Hesperange